



théâtre forum

Acte I

(Première scène : au cabaret de tante Pauline où arrivent Boureima et Édouard, ensuite ils prennent place)

Édouard : Bonjour Tante Pauline !

Tante Pauline : Bonjour Edouard !

(Boureima qui ne dit rien)

Tante Pauline : Boureima !! Un bonjour au moins !

Boureima : Sers-moi mon dolo.

Tante Pauline : Je vous sers pour combien ?

Boureima : Comme d'habitude.

(Elle sert les deux amis)

Édouard : Wahi !!!! Pourquoi c'est petit comme ça ? Yonwa ka sék fourgr wè

Boureima : Chaque jour elle diminue son dolo là ...

Tante Pauline : Hééé c'est pas moi dèh!!! Chaque jour que Dieu fait le prix du bois augmente. Petit bois que vous voyez comme ça là, c'est 10000f.

Boureima et Édouard : Han ! Mais comment tu fais ?

Tante Pauline: C'est Kasékdé qui me vend le bois. Moi-même je n'arrive plus à avoir du bois pour ramasser car il faut maintenant aller très loin pour trouver le bois. En plus, c'est pas sécurisé pour moi.

Edouard : Hé ad raad lébga ligd wè! Je vais aller prendre ma machette pour t'envoyer le bois. Donc faut me compléter pour 100f, je vais t'envoyer le bois et tu vas retirer ton argent dedans.

Tante Pauline : hey moi je paye pas poisson dans l'eau dèh. Ti wani raada laf dégf ligdi.

Edouard: manh mahan bala. Hé Boureima wa tid logué.

(les deux amis se lèvent et partent. Tante Pauline ramasse ses bagages.)





théâtre forum

Acte II

(Le RÉZAS organise une sensibilisation sur les Objectifs de Développement Durable)

Pousbila : Bonjour a tous.

Le public : Bonjour monsieur.

Pousbila : Bienvenue au RÉZAS qui met en œuvre un projet d'éducation à la citoyenneté et à la solidarité internationale qu'on a construit avec la Maison des Droits de l'Homme de Limoges. Cette sensibilisation a pour objectif de vous donner les moyens d'agir autours de vous pour un accès à une énergie propre, durable et d'un coût abordable pour tous.

Qui a déjà entendu parler des ODD ?

(Le public qui lève le doigt et Pousbila désigne un participant)

Ousmane : Ce sont les Objectifs de Développement Durable.

Pousbila : Très bien. ODD signifie Objectifs de Développement Durable. Avant les ODD on avait les OMD qui signifie Objectifs du Millénaire pour le Développement. Ce sont des objectifs que 193 pays dont le Burkina se sont donné à réaliser d'ici 2030.

Le public : han 2030! (le public fait du bruit)

Pousbila : Oui 2030 et ces objectifs ont été signés en 2015. Il y a 17 objectifs qui sont fixés pour améliorer vos conditions de vie. Ce sont des objectifs qui doivent vous permettre d'aller à l'école, d'être bien nourris, d'être bien logés, de mieux vous vêtir, de pouvoir vous soigner, de protéger votre cadre de vie etc. Je viens vous parler aujourd'hui de l'objectif numéro 7. L'ODD 7 a pour objectif de garantir l'accès à tous à l'énergie propre, durable et à coût abordable. Il n'est pas normal que vous n'ayez pas accès à l'électricité pour vous éclairer ou aux moyens de cuisson modernes. Par exemple vous utilisez des foyers traditionnels à trois pierres pour cuire les aliments. Ces foyers ne permettent pas d'économiser l'énergie car une bonne partie de la chaleur s'échappe et cela vous oblige à utiliser plus de bois. Ces foyers sont aussi une source de maladie parce qu'ils produisent beaucoup de fumée qui peut nuire à la santé des femmes en cuisine.

Edouard : C'est une invention des blancs cette histoire des ODD. Les vraies réalités se vivent ici. Tond too ni ODD.

Pousbila : Le Burkina Faso a signé et si ça ne nous concernait pas ça n'allait pas être le cas.

Edouard : C'est pas pour nous qu'ils ont signé et c'est pas pour le Burkina, c'est pas pour Dieu aussi. Les dirigeants se battent pour leur chose.

Pousbila : Le réchauffement climatique actuel est une réalité. Les inégalités causées par l'absence de l'énergie sont une réalité. La cherté du coût d'énergie est aussi une réalité. Toutes ces réalités nous touchent en zone rurale.

Edouard : Je pense que c'est une invention des pays riches. Ils se sont développés en utilisant leurs ressources et ils veulent nous empêcher d'utiliser nos ressources pour nous développer.

Boureima : Y a sida ! Y a nassar yèla.

Pousbila : Le modèle de développement des pays riches n'est pas un exemple qui peut être reproduit partout sur la planète. C'est un modèle qui est basé sur l'excès et si les autres pays devaient vivre comme les pays riches il nous faudrait plusieurs planètes car les richesses énergétiques de la terre ne suffiront pas. Par exemple, selon Google au cours de l'année 2019 la consommation d'énergie de toute l'Afrique était à peine supérieure à celle de l'Allemagne.

Boureima : Donc chacun n'a qu'à se contenter de sa richesse.

L'Allemagne n'a pas de pétrole ni de gaz, comment peuvent-ils consommer comme nous qui avons un sous sol aussi riche ?

Pousbila : Les pays riches ont compris que leur richesse demande de prendre chez les autres tous ce qu'ils ont et de ne rien laisser pour les pays pauvres comme le Burkina. Ils ont décidé de passer à une phase de transition c'est-à-dire réduire leur consommation, utiliser des objets moins gourmands en énergie et aller vers les énergies propres. Nous aussi nous pouvons améliorer le rendement en utilisant des foyers améliorés par exemple.

Boureima : Si les blancs se sont développés en exploitant les ressources nous aussi nous avons le droit d'exploiter les ressources pour nous développer. D'ailleurs time is money. Boureima wa tid logué. *(Boureima et Ousmane quittent la scène)*



théâtre forum



Acte III

(La formation prend fin et Sylvie retourne à la maison. Sa mère cuisine sur un foyer)

Mère de Sylvie : D'où viens-tu comme ça ? Je te cherchais pour que tu ailles me chercher du dolo chez Tante Pauline.

Sylvie : Je viens d'une formation sur les Objectifs de Développement Durable.

Mère de Sylvie : Donc travail est fini et puis c'est n'importe quoi tu vas suivre maintenant ?

Sylvie : Non, ce n'est pas n'importe quoi. Nous avons parlé du foyer à bois de chauffe utilisé pour la cuisine.

Mère de Sylvie : Tu laisses la cuisine ici et puis tu vas parler de cuisine avec des gens qui n'y savent rien.

Sylvie : On nous a appris que le foyer que nous utilisons n'est pas très efficace et perd d'énormes quantités d'énergie.

Mère de Sylvie : Quelque chose qu'on utilise depuis la nuit des temps toi tu viens dire que c'est pas efficace. Tu ne sais pas que c'est ce foyer qui a nourri et continuera de nourrir la famille ? Ya boin yalm gonn la woto ?

Sylvie : En plus la fumée est source de maladies telles que les maladies respiratoires, le cancer de poumon, les maladies cardiaques et autres.

Mère de Sylvie : Tu cuisines wo, tu cuisines pas wo, tu vas tomber malade.

Sylvie : Non seulement la fumée cause des maladies, il faut aussi dire que le bois devient de plus en plus difficile à obtenir.

Mère de Sylvie : Boum h dour zinsafouan wa.

Mère de Sylvie : Il n'y a plus de bois mort à ramasser et de plus en plus les arbres sont coupés pour en faire du bois de chauffe ou du charbon.

Mère de Sylvie : Ya foo sél bii ?

Sylvie : Ka mam sél yé. Quand il y a moins d'arbres parce que le bois a été coupé pour les activités cela peut avoir un impact sur le climat.

C'est la cause du réchauffement climatique et des mauvaises récoltes.

Mère de Sylvie : Bass neeb ni gom viido. Va m'acheter du dolo tuum fourg lam pam siing tuuma.

(Sylvie traîne les pas)

Mère de Sylvie : Donne moi le bidon. Tu traînes trop.

Sylvie : Je viens avec toi.





théâtre forum

Acte IV

(Boureima, Edouard et Kassékdé sont en brousse pour couper du bois)

Boureima : Bonjour Kassékdé !

Kassékdé : Bonjour. Soyez le bienvenu dans notre business.

Édouard : Il paraît que tu te fais beaucoup d'argent grâce à ce travail...

Kassékdé : Je gagnais mieux avant mais on ne trouve plus trop du bois à couper.

Boureima : Il y a du bon bois ici. (Il se met à couper)

Édouard : Nous allons nous faire beaucoup d'argent !

Kassékdé : J'ai commencé avant vous. Ce côté m'appartient (Ils se battent un peu)

Édouard : Laisse !

Kassékdé : C'est à moi !

(Weog naaba le forestier qui les surprend en pleine dispute)

Weog naaba : Hé vous là qu'est ce que vous faites ?

(Ils tentent de fuir et sont rattrapés par Weog Naaba)

Weog naaba : A genou ! Vous ne savez pas que c'est interdit de couper le bois ?

Édouard : Tond ra pa mi yé.

Boureima : Naaba mani sougri.

Weog naaba : Qui vous a envoyé ?

Édouard : Nous sommes venu chercher le bois pour le vendre à la dolotière.

Weog naaba : Conduisez-moi à elle. Allez avancez.





théâtre forum

Acte V

(Chez tante Pauline où se trouve la mère de Sylvie)

Weog naaba : Allez, avancez la-bas. **Bonjour mesdames !**

Tante Pauline : Hm m'da mi ti nan yi woto. **Yibéogo Naaba.**

Weog naaba : Connaissez-vous ces deux personnes ?

Tante Pauline : Hinn ya mam client m'wè.

Weog naaba : Vous les avez envoyés pour couper le bois ?

Tante Pauline : Ayo je n'ai pas envoyé quelqu'un. Ils sont venus boire le dolo et ont proposé de m'envoyer du bois.

Weog naaba : Mais et l'autre ? Vous ne le connaissez pas ?

Tante Pauline : Il a l'habitude de me vendre du bois.

(Sylvie et sa mère arrivent)

Mère de Sylvie : Kô kô kô. Niyibéogo. Paulini ya nong ni sodassé ?

Boureima : Kanom dèh.

Mère de Sylvie : Dites-moi donc ce qu'il y a ?

Weog naaba : Ces personnes que vous voyez ont coupé du bois frais dans la forêt. D'après ces derniers, c'est la dolotière qui les a envoyés.

Mère de Sylvie : Wooo je savais. Ce n'est pas bon de couper les arbres ça donne la déforestation. Ma fille, viens donner des conseils. *(elle pousse sa fille)*

Weog naaba : lorsque au lieu de ramasser le bois mort vous coupez du bois frais vous détruisez l'habitat des animaux et vous impactez l'environnement.

Sylvie : Ayii y a poutog wè. Ils étaient à la formation ce matin.

Weog naaba : lahilaaa c'est pas vrai !

Sylvie : Pendant la formation on nous a même dit que ...

Weog naaba : Vous ne savez pas que à cause de vos actes il se peut qu'on ait plus la pluie un jour et on va tous mourir de faim ici.

Boureima et Edouard : Han ! Kasidyé ! Mais fallait que le formateur commence par là !

Sylvie : Mais c'est ce qu'il a essayé de vous faire comprendre et vous vous êtes fâchés pour partir. Et tenez vous bien, après votre départ il a même dit que c'est à cause des gens comme vous qu'il y a le changement climatique et que la saison pluvieuse devient de plus en plus courte. Selon lui cela entraînerait même la disparition de certaines espèces animales et végétales.

(Boureima qui parle à basse voix à Edouard)

Boureima : Haaannn je comprend pourquoi on ne croise plus des hérissons !

Mère de Sylvie : Donc je comprends maintenant pourquoi je ne peux plus vendre la soupe de lièvre. Il y a plus de 1 an que les enfants ne m'envoient plus la viande.

(Boureima, Edouard et Kassékdé laissent tomber leurs machettes)

Edouard : A partir d'aujourd'hui je ne couperai même plus une seule branche. Même si cela va entraîner la faillite de Paulini

Tante Pauline : lam nan di yè mansan ?

Weog naaba : Il n'y a pas que la coupe abusive du bois qui est la cause de ces changements. Toi Pauline, regarde le foyer que tu utilises pour cuire dolo. Il n'est efficace car il gaspille le bois en laissant échapper une bonne partie de l'énergie. Tu peux par exemple utiliser le foyer amélioré qui va réduire la quantité de bois.

Sylvie : C'est vrai Tante Pauline. Le formateur nous a montré comment on construit les foyers améliorés et je me porte volontaire pour t'aider à le construire.

Tante Pauline : Mais si je ne peux plus avoir du bois à quoi me servira le foyer amélioré ?

Weog naaba : Non, on n'a pas dit de ne plus chercher du bois, mais de le faire de manière responsable. Par exemple vous pouvez ramasser les branches mortes et cela suffit à alimenter un foyer amélioré car vous ne gaspillerez plus le bois et cela contribuera à protéger l'environnement.

